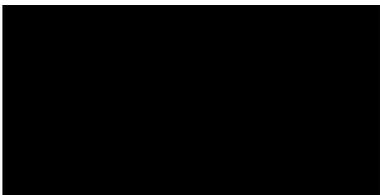




UNITED
NATIONS

EP

UNEP(DEPI)/MED WG.408/Inf.2



UNITED NATIONS
ENVIRONMENT PROGRAMME
MEDITERRANEAN ACTION PLAN

18 May / *mai* 2015
Original: English / *Français*

Twelfth Meeting of Focal Points for Specially Protected Areas /
Douzième Réunion des Points Focaux pour les Aires Spécialement Protégées

Athens / *Athènes*, Greece / *Grèce*, 25-29 May / *mai* 2015

Agenda item 4: Adoption of the agenda and organization of work /
Point 4 de l'ordre du jour: Adoption de l'ordre du jour et organization des travaux

Provisional List of documents / *Liste Provisoire des documents*

For environmental and economy reasons, this document is printed in a limited number and will not be distributed at the meeting. Delegates are kindly requested to bring their copies to meetings and not to request additional copies.

Pour des raisons environnementales et d'économie, ce document est imprimé en nombre limité et ne sera pas distribué pendant la réunion. Les délégués sont priés de se munir de leur copie et de ne pas demander de copies supplémentaires.

Provisional List of documents / *Liste Provisoire des documents*

Reference / Cote	Working documents	Documents de travail	Agenda item / Point de l'ordre du jour
UNEP(DEPI)/MED WG.408/1 Rev.1	Provisional Agenda	<i>Ordre du jour provisoire</i>	4
UNEP(DEPI)/MED WG.408/2 Rev.1	Provisional Annotated Agenda	<i>Ordre du jour provisoire annoté</i>	4
UNEP(DEPI)/MED WG.408/3	Synthetic Note on the Status of implementation of the Protocol concerning Specially Protected Areas and Biological Diversity in the Mediterranean (SPA/BD Protocol)	<i>Note de Synthèse sur l'état de mise en œuvre du Protocole relatif aux Aires Spécialement Protégées et à la Diversité Biologique en Méditerranée (Protocole ASP/DB)</i>	5
UNEP(DEPI)/MED WG.408/4 Rev.1	Progress Report of the activities of the Regional Activity Centre for Specially Protected Areas (RAC/SPA)	<i>Rapport sur l'état d'avancement des activités du Centre d'Activités Régionales pour les Aires Spécialement Protégées (CAR/ASP)</i>	6, 7, 8, 9, 10 & 11
UNEP(DEPI)/MED WG.408/5	Initial Gap Analysis on existing measures under the Barcelona Convention relevant to achieving or maintaining good environmental status of the Mediterranean Sea, in line with the Ecosystem Approach	<i>Analyse initiale des écarts des mesures en application de la Convention de Barcelone pour atteindre ou maintenir un bon état écologique en mer Méditerranée en lien avec l'approche écosystémique</i>	8
UNEP(DEPI)/MED WG.408/6	Main elements of the Draft Integrated Monitoring and Assessment Programme	<i>Principaux éléments du Projet de Programme intégré de surveillance et d'évaluation</i>	8
UNEP(DEPI)/MED WG.408/7	Note on the Funding of SAP BIO priority projects/activities	<i>Note sur le financement de projets/activités prioritaires du PAS BIO</i>	9 & 11
UNEP(DEPI)/MED WG.408/8	Draft Updated Action Plan for the conservation of Cetaceans in the Mediterranean Sea	<i>Projet de mise à jour du Plan d'action pour la conservation des Cétacés en mer Méditerranée</i>	6.3
UNEP(DEPI)/MED WG.408/9	Draft Updated Action Plan for the conservation of the Coralligenous and other calcareous bio-concretions in the Mediterranean Sea	<i>Projet de mise à jour du Plan d'action pour la conservation du Coralligène et des autres bio-constructions de Méditerranée</i>	7.2

UNEP(DEPI)/MED WG.408/10 Rev.1	Draft Programme of work for Reference Lists of Habitat Types in the Mediterranean	<i>Projet de Programme de travail pour les Listes de référence des types d'habitats en Méditerranée</i>	7.4
UNEP(DEPI)/MED WG.408/11 Rev.1	Draft Updated Action Plan concerning species introductions and invasive species in the Mediterranean Sea	<i>Projet de mise à jour du Plan d'action relatif aux introductions d'espèces et aux espèces envahissantes en mer Méditerranée</i>	7.5
UNEP(DEPI)/MED WG.408/12	Report on the Ordinary Periodic Review of the areas included in the SPAMI List	<i>Rapport sur la Révision périodique ordinaire des aires inscrites sur la Liste des ASPIM</i>	10.1.1
UNEP(DEPI)/MED WG.408/13	Draft Proposals of areas for inclusion in the List of Specially Protected Areas of Mediterranean Importance (SPAMI List)	<i>Projet de Propositions d'aires pour inscription sur la Liste des Aires Spécialement Protégées d'Importance Méditerranéenne (Liste des ASPIM)</i>	10.1.2
UNEP(DEPI)/MED WG.408/14	Draft Roadmap for a comprehensive coherent network of well managed MPAs to achieve Aichi Target 11 in the Mediterranean	<i>Projet de Feuille de route pour un réseau complet et cohérent d'AMP bien gérées afin d'atteindre l'Objectif 11 d'Aichi en Méditerranée</i>	10.2.4
UNEP(DEPI)/MED WG.408/15	Outlines of a Communication Strategy for RAC/SPA	<i>Eléments de Stratégie de Communication pour le CAR/ASP</i>	12
UNEP(DEPI)/MED WG.408/16	Draft Programme of Work for the Regional Activity Centre for Specially Protected Areas (RAC/SPA) for 2016-2017	<i>Projet de Programme de travail pour le Centre d'Activités Régionales pour les Aires Spécialement Protégées (CAR/ASP) pour 2016-2017</i>	13
UNEP(DEPI)/MED WG.408/17	Draft elements for a Common strategy among RAC/SPA, GFCM, ACCOBAMS and IUCN-Med, with collaboration of MedPAN	<i>Eléments préliminaires pour une Stratégie commune entre CAR/ASP, CGPM, ACCOBAMS et UICN-Med, avec la collaboration de MedPAN</i>	10.2.1
UNEP(DEPI)/MED WG.408/18	Report of the Twelfth Meeting of Focal Points for Specially Protected Areas	<i>Rapport de la Douzième Réunion des Points Focaux pour les Aires Spécialement Protégées</i>	15

Reference / Cote	Information documents	Documents d'information	Agenda item / Point de l'ordre du jour
UNEP(DEPI)/MED WG.408/Inf.1	Provisional List of participants	<i>Liste Provisoire des participants</i>	4
UNEP(DEPI)/MED WG.408/Inf.2	Provisional List of documents	<i>Liste Provisoire des documents</i>	4
UNEP(DEPI)/MED WG.408/Inf.3	Second Report of the informal online working group on biodiversity and non-indigenous species	<i>Deuxième Rapport du groupe de travail informel en ligne sur la biodiversité et les espèces non-indigènes</i> [disponible en anglais seulement]	8
UNEP(DEPI)/MED WG.408/Inf.4	ACCOBAMS Survey Initiative – Project Identification Document	<i>ACCOBAMS Survey Initiative – Fiche d'identification de projet</i>	8.2
UNEP(DEPI)/MED WG.408/Inf.5	Status of implementation of the Action Plan for the conservation of Cetaceans in the Mediterranean Sea	<i>Etat de mise en œuvre du Plan d'action pour la conservation des Cétacés en mer Méditerranée</i> [disponible en anglais seulement]	6.3
UNEP(DEPI)/MED WG.408/Inf.6	Progress Report of the “Project on Mapping of key marine habitats in the Mediterranean and promoting their conservation through the establishment of Specially Protected Areas of Mediterranean Importance (SPAMIs)” (MedKeyHabitats Project)	<i>Rapport d'avancement du “Projet sur la Cartographie des habitats marins clés de Méditerranée et promotion de leur conservation par l'établissement d'Aires Spécialement Protégées d'Importance Méditerranéenne (ASPIM)” (Projet MedKeyHabitats)</i>	7.1, 7.2 , 7.3, 10.1.2
UNEP(DEPI)/MED WG.408/Inf.7	Status of implementation of the Action Plan for the conservation of the Coralligenous and other calcareous bio-concretions in the Mediterranean Sea	<i>Etat de mise en œuvre du Plan d'action pour la conservation du Coralligène et des autres bio-constructions de Méditerranée</i>	7.2
UNEP(DEPI)/MED WG.408/Inf.8 Rev.1	Status of implementation of the Action Plan concerning species introductions and invasive species in the Mediterranean Sea	<i>Etat de mise en œuvre du Plan d'action relatif aux introductions d'espèces et aux espèces envahissantes en mer Méditerranée</i>	7.5

UNEP(DEPI)/MED WG.408/Inf.9	Progress Report of the “Joint Management Action of EC with UNEP/MAP for identifying and creating Specially Protected Areas of Mediterranean Importance (SPAMIs) in the open seas, including the deep seas” (MedOpenSeas Project)	<i>Rapport d’avancement de “l’Action en gestion conjointe de la CE avec le PNUE/PAM pour l’identification et la création d’Aires Spécialement Protégées d’Importance Méditerranéenne (ASPIM) dans les zones de mer ouverte et les grands fonds marins” (Projet MedOpenSeas) [disponible en anglais seulement]</i>	10.2.1
UNEP(DEPI)/MED WG.408/Inf.10	Ecologically or Biologically Significant marine Areas (EBSAs) defined in the Mediterranean in cooperation with the CBD	<i>Aires marines d’Importance Ecologique ou Biologique (AIEB) définies en Méditerranée en coopération avec la CBD [disponible en anglais seulement]</i>	10.2.1
UNEP(DEPI)/MED WG.408/Inf.11	Adriatic Sea: Important areas for conservation of cetaceans, sea turtles and giant devil rays	<i>Mer Adriatique: Zones importantes pour la conservation des cétacées, des tortues marines et du diable de mer méditerranéen [disponible en anglais seulement]</i>	10.2.1
UNEP(DEPI)/MED WG.408/Inf.12	Adriatic Sea: Status and conservation of Seabirds	<i>Mer Adriatique: Statut et conservation des Oiseaux marins [disponible en anglais seulement]</i>	10.2.1
UNEP(DEPI)/MED WG.408/Inf.13	Adriatic Sea: Status and conservation of Fisheries	<i>Mer Adriatique: Statut et conservation des Pêcheries [disponible en anglais seulement]</i>	10.2.1
UNEP(DEPI)/MED WG.408/Inf.14	Adriatic Sea: Ecology (draft report)	<i>Mer Adriatique: Ecologie (projet de rapport) [disponible en anglais seulement]</i>	10.2.1
UNEP(DEPI)/MED WG.408/Inf.15	Alboran Sea: Status of Cetaceans [<i>available in French only</i>]	<i>Mer d’Alboran: Statut des Cétacés</i>	10.2.1
UNEP(DEPI)/MED WG.408/Inf.16	Alboran Sea: Status and conservation of seabirds in the Alboran Sea, with particular attention to the Open Seas	<i>Mer d’Alboran: Statut et conservation des Oiseaux marins dans la mer d’Alboran, avec une attention particulière à la mer ouverte [disponible en anglais seulement]</i>	10.2.1
UNEP(DEPI)/MED WG.408/Inf.17	Alboran Sea: Status of open seas fisheries	<i>Mer d’Alboran: Statut des Pêcheries en mer ouverte [disponible en anglais seulement]</i>	10.2.1

UNEP(DEPI)/MED WG.408/Inf.18	Alboran Sea: Ecology and human activities (draft report)	<i>Mer d'Alboran: Ecologie et activités humaines (projet de rapport) [disponible en anglais seulement]</i>	10.2.1
UNEP(DEPI)/MED WG.408/Inf.19	Sicily Channel/Tunisian Plateau: Status and conservation of Cetaceans	<i>Canal de Sicile/Plateau Tunisien: Statut et conservation des Cétacés [disponible en anglais seulement]</i>	10.2.1
UNEP(DEPI)/MED WG.408/Inf.20	Sicily Channel/Tunisian Plateau: Satellite telemetry applied to fin whales in the Mediterranean Sea	<i>Canal de Sicile/Plateau Tunisien: Télémétrie satellitaire appliquée au rorqual commun en mer Méditerranée [disponible en anglais seulement]</i>	10.2.1
UNEP(DEPI)/MED WG.408/Inf.21	Sicily Channel/Tunisian Plateau: Status and conservation of Seabirds	<i>Canal de Sicile/Plateau Tunisien: Statut et conservation des Oiseaux marins [disponible en anglais seulement]</i>	10.2.1
UNEP(DEPI)/MED WG.408/Inf.22	Sicily Channel/Tunisian Plateau: Status and conservation of Fisheries	<i>Canal de Sicile/Plateau Tunisien: Statut et conservation des Pêcheries [disponible en anglais seulement]</i>	10.2.1
UNEP(DEPI)/MED WG.408/Inf.23	Sicily Channel/Tunisian Plateau: Topography, circulation and their effects on biological component	<i>Canal de Sicile/Plateau Tunisien: Topographie, circulation et leurs effets sur la composante biologique (projet de rapport) [disponible en anglais seulement]</i>	10.2.1
UNEP(DEPI)/MED WG.408/Inf.24	Progress Report of the "Regional Project for the Development of a Mediterranean Marine and Coastal Protected Areas (MPAs) Network through the boosting of MPAs Creation and Management" (MedMPAnet Project)	<i>Rapport d'avancement du "Projet Régional pour le Développement d'un Réseau Méditerranéen d'Aires Protégées Marines et Côtières (AMP) à travers le renforcement de la Création et de la Gestion d'AMP" (Projet MedMPAnet)</i>	10.2.2
UNEP(DEPI)/MED WG.408/Inf.25	Study on financial needs of Mediterranean Marine Protected Areas	<i>Etude sur les besoins financiers des Aires Marines Protégées de Méditerranée [disponible en anglais seulement]</i>	10.2.2
UNEP(DEPI)/MED WG.408/Inf.26	Evaluation of the Regional working Programme for the Coastal and Marine Protected Areas in the Mediterranean Sea including the High Sea	<i>Evaluation du Programme de travail régional pour les Aires Protégées Marines et Côtières de Méditerranée y compris la Haute Mer [disponible en anglais seulement]</i>	10.2.3

UNEP(DEPI)/MED WG.408/Inf.27	Monitoring guidelines to assess cetaceans' distributional range, population abundance and population demographic characteristics	<i>Lignes Directrices de Surveillance pour évaluer l'aire de répartition, l'abondance et les caractéristiques démographiques des populations de cétacés</i>	8.2
------------------------------	--	---	-----

Reference / Cote	Reference documents	Documents de référence	
UNEP/IG.43/6 Appendix XI / <i>Annexe XI</i>	Rules of Procedure for Meetings and Conferences of the Contracting Parties to the Convention for the Protection of the Mediterranean Sea against Pollution and its related Protocols	<i>Règlement intérieur des réunions et conférences des Parties contractantes à la Convention pour la protection de la mer Méditerranée contre la pollution et aux protocoles y relatifs</i>	
UNEP(DEC)/MED IG.6/7	Final act of the Conference of Plenipotentiaries on the amendments to the Convention for the protection of the Mediterranean sea against pollution, to the Protocol for the prevention of pollution of the Mediterranean sea by dumping from ships and aircraft and on the Protocol concerning Specially Protected Areas and Biological Diversity in the Mediterranean	<i>Acte final de la Conférence des Plénipotentiaires sur les amendements à la Convention pour la protection de la mer Méditerranée contre la pollution, au Protocole pour la prévention de la pollution par le déversement par les bateaux et les avions et sur le Protocole concernant les Aires Spécialement Protégées et la Diversité Biologique en Méditerranée</i>	
UNEP(OCA)/MED IG.10/4	Final act of the meeting of Plenipotentiaries on the Annexes to the Protocol concerning Specially Protected Areas and Biological Diversity in the Mediterranean	<i>Acte final de la réunion des Plénipotentiaires sur les Annexes au Protocole relatif aux Aires Spécialement Protégées et à la Diversité Biologique en Méditerranée</i>	
—	Strategic Action Programme for the Conservation of Biological Diversity (SAP BIO) in the Mediterranean region	<i>Programme d'Action Stratégique pour la Conservation de la Diversité Biologique (PAS BIO) en région méditerranéenne</i>	

UNEP(DEPI)/MED WG.359/22	Report of the Tenth Meeting of Focal Points for SPAs	<i>Rapport de la Dixième Réunion des Points Focaux pour les ASP</i>	
UNEP(DEPI)/MED WG.382/17	Report of the Eleventh Meeting of Focal Points for SPAs	<i>Rapport de la Onzième Réunion des Points Focaux pour les ASP</i>	
UNEP(DEPI)/MED IG.20/8	Report of the Seventeenth Ordinary Meeting of the Contracting Parties to the Convention for the Protection of the Marine Environment and the Coastal Region of the Mediterranean and its Protocols	<i>Rapport de la Dix-septième réunion ordinaire des Parties contractantes à la Convention sur la protection du milieu marin et du littoral de la Méditerranée et à ses Protocoles</i>	
UNEP(DEPI)/MED IG.21/9	Report of the Eighteenth Ordinary Meeting of the Contracting Parties to the Convention for the Protection of the Marine Environment and the Coastal Region of the Mediterranean and its Protocols	<i>Rapport de la Dix-huitième réunion ordinaire des Parties contractantes à la Convention sur la protection du milieu marin et du littoral de la Méditerranée et à ses Protocoles</i>	